

**ПАРАФІЯ ПОКРОВА ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ
ПОРЯДОК РІЗДВ'ЯНИХ БОГОСЛУЖЕНЬ
ГРУДЕНЬ 2012**

Заохочуємо Парафіян приступати до Св. Сповіді перед 24-тим грудня, тому що під час відправ на 24 і 25 не буде нагоди до сповіді.

24 Грудня, Понеділок: НАВЕЧІР'Я РІЗДВА (піст)

9:15 вечора – Повечір'я і зараз потім ТОРЖЕСТВЕННА СЛУЖБА БОЖА, мирування

25 Грудня, Вівторок: РІЗДВО ХРИСТОВЕ (Обов'язкове Свято)

10:30 ранку – Служба Божа

26 Грудня, Середа: Собор Пресвятої Богородиці і Св. Йосифа Обручника

10:30 ранку – Служба Божа

27 Грудня, Четвер: Первомученика й Архидиякона Стефана

10:30 ранку – Служба Божа

31 Грудня, Понеділок: Закінчення Року

10:30 ранку – Благодарна Служба Божа й “Тебе Бога Хвалим”

СІЧЕНЬ 2013

1 Січня, Вівторок: Обрізання Господа і Спаса Нашого Ісуса Христа, Святого Отця Василя Великого й Новий Рік

10:30 ранку – Служба Божа, співана

5 Січня, Субота: Навечір'я БОГОЯВЛІННЯ (піст)

6 Січня, Неділя: БОГОЯВЛІННЯ – ЙОРДАН (Обов'язкове Свято)

8:30 ранку – Служба Божа й Водосвяття

10:30 ранку – Служба Божа, співана й Водосвяття

13 Січня, Неділя: НЕДІЛЯ ПО БОГОЯВЛІННЮ – ЙОРДАН

8:30 ранку – Служба Божа

10:30 ранку – Служба Божа, співана

12:00 в полудне – Парафіяльний Різдв'яний обід. Всі є запрошені!

**PROTECTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY PARISH
SCHEDULE OF CHRISTMAS SERVICES
DECEMBER 2012**

We encourage all Parishioners to make their Christmas Confession before December 24, as no priest will be available the evening of Christmas Eve.

**December 24, Monday: Eve of Nativity of our Lord — CHRISTMAS EVE
(Day of Abstinence)**

9:15 p.m. – NATIVITY VIGIL SERVICE followed by
SOLEMN DIVINE LITURGY and Myrovannia

**December 25, Tuesday: Nativity of our Lord — CHRISTMAS DAY
(Holy Day of Obligation)**

10:30 a.m. – Divine Liturgy

**December 26, Wednesday: Synaxis of the Blessed Mother of God
and St. Joseph**

10:30 a.m. – Divine Liturgy

**December 27, Thursday: The Holy First Martyr and
Archdeacon Stephen**

10:30 a.m. – Divine Liturgy

December 31, Monday: New Year's Eve "End of Year Celebration"

10:30 a.m. – Divine Liturgy of Thanksgiving and "We praise you, O
God"

JANUARY 2013

**January 1, Tuesday: Feast of Circumcision of our Lord, and
Feast of St. Basil the Great and New Year's Day**

10:30 a.m. – Divine Liturgy, sung

**January 5, Saturday: Eve of the Feast of THEOPHANY
(Day of Abstinence)**

January 6, Sunday: Feast of THEOPHANY (Holy Day of Obligation)

8:30 a.m. – Divine Liturgy and Blessing of Water

10:30 a.m. – Divine Liturgy, sung and Blessing of Water

January 13, Sunday: Sunday after THEOPHANY

8:30 a.m. – Divine Liturgy

10:30 a.m. – Divine Liturgy, sung

12:00 noon – **Parish Christmas Dinner** – you are invited!



Зі щирими побажаннями правдивої радості і Божого Благословення.

о. Йосафат Тиркало, Ч.С.В.В. – Парох

Єпископ Северіян Якимишин, Ч.С.В.В. – Емерит

With our sincere prayers for many blessings from the Lord.

Father Josaphat Tyrkalo, OSBM – Pastor

Bishop Severian Yakymyshyn, OSBM – Emeritus



Відвідування Парафіян і благословення домів
починаємо в Понеділок, 21 січня, 2013р.

Pastoral visits and Home Blessing will begin on
Monday, January 21 , 2013.